

RU

gorenje
BY
ora ito



важная информация



совет, примечание

СОДЕРЖАНИЕ

- 4 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
- 7 СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ ВСТРАИВАЕМАЯ ИНДУКЦИОННАЯ ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ
- 8 Технические данные
- 9 ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
- 10 ИНДУКЦИОННАЯ ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ
 - 10 Стеклокерамическая поверхность
 - 11 Советы по экономии электроэнергии
 - 11 Распознавание посуды
 - 12 Принцип работы индукционных конфорок
 - 13 Посуда
- 14 УПРАВЛЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛЬЮ
 - 14 Панель управления (в зависимости от модели)
 - 15 Включение варочной панели
 - 15 Включение конфорок
 - 16 Автоматика приготовления
 - 17 Объединенная зона нагрева (в некоторых моделях)
 - 19 Режим максимальной мощности нагрева powerboost
 - 20 Защитная блокировка от детей
 - 21 Оттаивание/подогрев
 - 22 Таймер
 - 23 Функция паузы stop&go
 - 23 Защита от перегрева
 - 24 Восстановление последних настроек
 - 25 Выключение конфорок
 - 25 Индикаторы остаточного тепла
 - 26 Выключение варочной панели
 - 26 Автоматическое отключение
 - 26 Ограничение продолжительности работы
 - 27 Пользовательские настройки
- 29 ОЧИСТКА И УХОД
- 31 ТАБЛИЦА ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ
- 33 МОНТАЖ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ
- 43 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ К ЭЛЕКТРОСЕТИ
- 45 УТИЛИЗАЦИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ
ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

ОЧИСТКА И
ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРОЧЕЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Допускается использование прибора детьми старше восьми лет и людьми с ограниченными физическими, двигательными и психическими способностями, а также людьми, не имеющими достаточно опыта или знаний для его использования, только под присмотром или если они были обучены пользованию прибором и осознают возможную опасность, связанную с неправильной эксплуатацией прибора. Не позволяйте детям играть с прибором! Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время работы прибор и его доступные части сильно нагреваются. Будьте осторожны, не прикасайтесь к горячим деталям. Дети младше восьми лет должны быть постоянно под присмотром!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Доступные части во время работы прибора сильно нагреваются. Следите, чтобы маленькие дети не находились вблизи прибора!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед заменой лампочки освещения проверьте, чтобы прибор был отключен от электропитания. Опасность удара электрическим током!

Для очистки прибора не используйте очистители высокого давления и пароструйные очистители.

Прибор не предназначен для подключения к внешнему таймеру и блоку дистанционного управления.

Прибор должен быть подключен к стационарной электропроводке со встроенным размыкающим устройством. Подключение должно соответствовать правилам электромонтажа.

Во избежание опасных ситуаций замену присоединительного кабеля может производить только специалист авторизованного сервисного центра (только для приборов с соединительным шнуром в комплекте).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если вы обнаружили, что стекло варочной поверхности треснуло или разбилось, отключите прибор от электросети во избежание удара током.

Прежде чем оторвать крышку, убедитесь, что она чистая и на ней нет жидкости. Прибор может быть оборудован металлической или стеклянной крышкой. Закрывать крышку можно после того, как конфорки полностью остынут.

Не смотрите прямо на конфорки, так как они оборудованы галогеновыми лампами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Постоянно следите за приготовлением блюд с использованием масла и жира, так как существует опасность возгорания. Если произошло возгорание, НЕ тушите пламя водой. Выключите прибор, накройте посуду крышкой или влажным полотенцем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность возгорания! Не используйте варочную поверхность для хранения предметов!

Опасность возгорания! Не используйте варочную поверхность для хранения предметов!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Следите за приготовлением. Постоянно контролируйте приготовление, если оно длится короткое время.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Приготовление блюд с использованием масла и жира без присмотра опасно и может стать причиной возгорания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Используйте защитный экран варочной поверхности, разработанный производителем прибора, рекомендованный производителем в инструкции по эксплуатации к прибору или поставляемый в комплекте прибора. Использование несоответствующего защитного экрана может привести к несчастному случаю.

Не кладите на индукционные конфорки металлические предметы, например, ножи, крышки, столовые и кухонные приборы, так как они могут сильно нагреться.

После завершения приготовления выключите конфорку с помощью панели управления. Нельзя полагаться только на систему распознавания посуды.

Прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве. Не используйте его для других целей, например, для обогрева помещений, сушки домашних животных, бумаги, текстиля, трав, так как это может привести к травмам или пожару.

Подключение прибора может производить только специалист сервисного центра. Неквалифицированное подключение и ремонт могут привести к тяжким телесным повреждениям и повреждению прибора.

Приборы и их детали в рамках одной дизайн-линии могут иметь несущественные отличия в цвете, что может быть обусловлено различными причинами, например, разным углом зрения, фон, материалы и освещенность помещения.

Следите, чтобы кабели соседних электроприборов не касались горячих конфорок.

Во избежание опасных ситуаций замену присоединительного кабеля может производить только специалист авторизованного сервисного центра.

Не используйте варочную поверхность в качестве рабочего стола и для хранения предметов. Это может привести к повреждениям прибора и появлению царапин на стеклокерамике. Не готовьте на варочной панели в тонкостенной алюминиевой посуде, фольге и пластиковой посуде. Это может привести к поломке прибора и опасности возникновения пожара!

Не храните под прибором легковоспламеняющиеся предметы, например, чистящие средства или аэрозоли. Опасность возгорания!

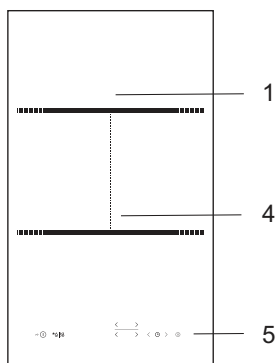
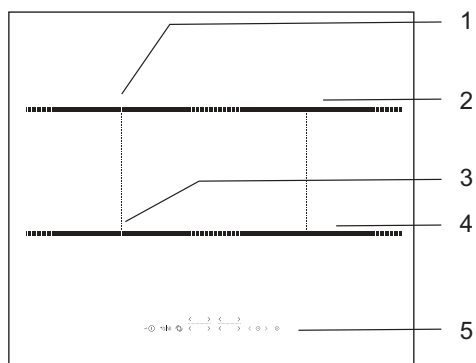


Перед подключением прибора внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным монтажом, подключением и использованием прибора, не распространяется.

СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ ВСТРАИВАЕМАЯ ИНДУКЦИОННАЯ ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

(ОПИСАНИЕ ПРИБОРА И ОБОРУДОВАНИЯ — В ЗАВИСИМОСТИ ОТ МОДЕЛИ)

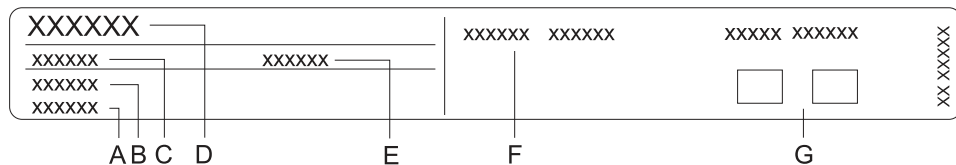
Инструкция разработана для разных моделей, поэтому может включать функции и оборудование, которых нет в вашем приборе.



1. Задняя левая индукционная конфорка
2. Задняя правая индукционная конфорка
3. Передняя левая индукционная конфорка
4. Передняя правая индукционная конфорка
5. Панель управления

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

(Заводская табличка)



- A Серийный номер
- B Артикул
- C Модель
- D Тип
- E Торговая марка
- F Технические данные
- G Знаки соответствия

Заводская табличка с основными данными прибора находится на нижней стороне варочной панели.

Данные о типе и модели варочной панели можно найти в гарантийном листе.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Очистите стеклокерамику влажной тряпкой и небольшим количеством средства для ручного мытья посуды.

Не используйте агрессивные и абразивные чистящие средства, металлические губки, средства для удаления ржавчины, пятновыводители.

В начале эксплуатации варочной панели может появиться характерный запах нового прибора, который со временем исчезнет.

ИНДУКЦИОННАЯ ВАРОЧНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ

СТЕКЛОКЕРАМИЧЕСКАЯ ПОВЕРХНОСТЬ

- Стеклокерамическая поверхность устойчива к температурным изменениям: вы можете ставить на нее горячую посуду и т.п.
- Стеклокерамика является прочным материалом, поэтому вы можете ставить на нее посуду, не боясь повреждений.
- Не используйте варочную поверхность в качестве рабочего стола. Острые предметы могут оставить царапины на ее поверхности.
- Не используйте треснувшую и разбитую варочную поверхность. Стеклокерамика не устойчива к точечным ударам, поэтому следите, чтобы на нее не падали твердые и острые предметы, так как они могут повредить стеклокерамику. При обнаружении трещин немедленно отключите прибор от электросети, выключив предохранитель, к которому подключен прибор, и обратитесь в сервисный центр.
- Перед тем как поставить посуду на конфорку, вытрите насухо дно посуды и саму конфорку, чтобы обеспечить нормальную передачу тепла и предотвратить повреждение конфорки. Не ставьте пустую посуду на конфорку.

СТЕПЕНИ НАГРЕВА

Мощность нагревания конфорок устанавливается в пределах десяти уровней.

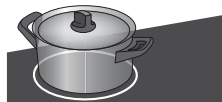
В таблице приведены примеры использования разных степеней нагрева.

Степень нагрева	Использование


СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

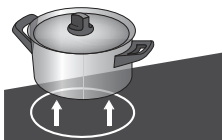
- При покупке посуды обратите внимание на то, что изготовитель обычно указывает диаметр посуды по верхнему краю или крышке, которые обычно больше диаметра дна.
- Блюда, требующие длительного приготовления, готовьте в скороварке. Следите, чтобы в скороварке и обычной посуде всегда было достаточное количество жидкости. Из-за нагрева пустой посуды варочная поверхность может перегреться, в результате чего повредится посуда и сама варочная поверхность.
- Накрывайте посуду крышкой, если рецепт приготовления блюда это позволяет. Крышка должна по размеру соответствовать посуде.
- Посуда должна соответствовать количеству готовящейся пищи. Приготовление небольшого количества пищи в большой посуде приводит к потере электроэнергии.

РАСПОЗНАВАНИЕ ПОСУДЫ

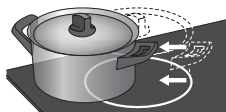


Одно из преимуществ индукционной варочной поверхности — наличие функции распознавания посуды.

- Если на включенной конфорке нет посуды или установлена посуда со слишком малым диаметром, передача энергии не происходит.
- Если дно посуды слишком малого диаметра, конфорка может не распознать посуду. Если конфорка включена, на ее дисплее будут попеременно загораться символ  и установленная степень нагрева.

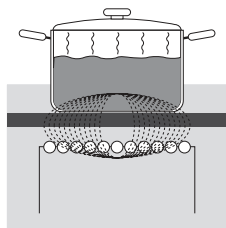


Если в течение 1 минуты после включения и установки степени нагрева на конфорку поставить подходящую посуду, конфорка начнет работать с установленной мощностью. Если снять посуду с конфорки, подача энергии прекратится.



- Если вы используете посуду с дном малого диаметра, но распознаваемую конфоркой, варочная поверхность подает ровно столько энергии, сколько требуется для приготовления продуктов в посуде данного размера.

ПРИНЦИП РАБОТЫ ИНДУКЦИОННЫХ КОНФОРОК



- Варочная поверхность оборудована высокоэффективными индукционными конфорками. Тепло образуется непосредственно в дне посуды без промежуточного нагрева конфорки. Таким образом, потребление электроэнергии значительно ниже по сравнению с обычными нагревательными элементами, работающими по принципу излучения.
- Индукционная конфорка нагревается не напрямую, а за счет тепла от дна посуды. После выключения индикатор остаточного тепла «Н» сообщает о том, что конфорка еще горячая.
- Принцип работы индукционной конфорки заключается в следующем: под стеклокерамической поверхностью размещена индукционная катушка, которая создает переменное электромагнитное поле, в результате этого в дне посуды индуцируется ток, что и приводит к нагреву.

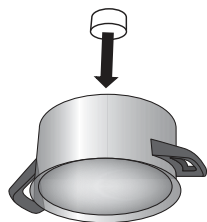


Сахар и сладкие блюда могут сильно повредить стеклокерамическую поверхность, поэтому во избежание повреждения поверхности немедленно удалите их с помощью скребка, даже если варочная поверхность еще не остыла.

Не очищайте горячую стеклокерамическую поверхность чистящими средствами, это может привести к ее повреждению.

ПОСУДА

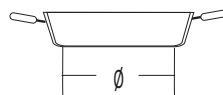
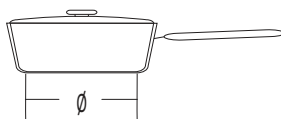
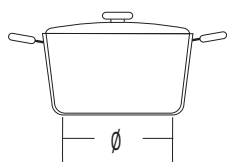
ПОСУДА ДЛЯ ИНДУКЦИОННОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ



- Приготовление на индукционной варочной поверхности возможно только при использовании подходящей посуды.
 - При приготовлении устанавливайте посуду в центре конфорки.
 - Для приготовления на индукционной варочной поверхности подходит посуда из ферромагнитных материалов. Это стальная, стальная эмалированная посуда и чугунная посуда.
 - Не подходит посуда из легированной стали с медным или алюминиевым дном и стеклянная посуда.
 - Пригодность посуды можно проверить самостоятельно при помощи магнита. Посуда считается пригодной, если магнит притягивается к дну.
- При приготовлении в скороварке постоянно контролируйте процесс приготовления, пока не будет достигнуто соответствующее давление. Сначала конфорка должна работать на максимальной мощности, а затем, соблюдая рекомендации изготовителя скороварки, своевременно уменьшите степень нагрева конфорки.
 - Следите, чтобы в посуде всегда было достаточное количество жидкости. Из-за нагрева пустой посуды варочная поверхность может перегреться, в результате чего повредится посуда и сама поверхность.
 - В некоторой посуде дно не полностью ферромагнитное. В этом случае нагревается только магнитная часть, остальное дно не нагревается.
 - При использовании специальной посуды следуйте указателям производителя.
 - Для получения наилучших результатов приготовления ферромагнитная область на дне посуды должна соответствовать размеру конфорки. Если конфорка не распознает посуду, попробуйте поставить посуду на конфорку меньшего диаметра.

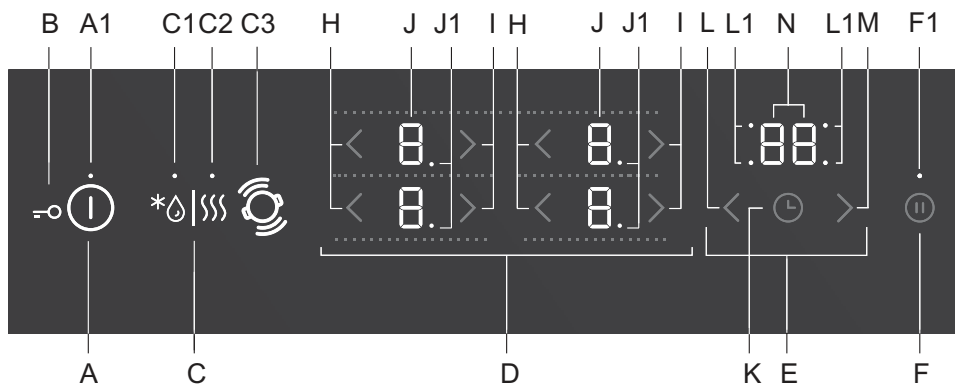
Конфорки	Минимальный диаметр дна посуды

Дно посуды должно быть ровным и плоским.

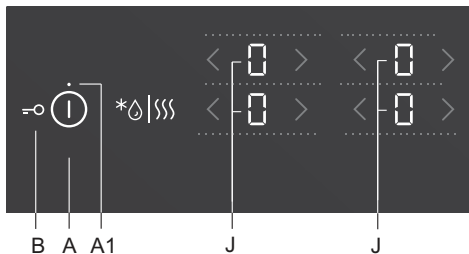


УПРАВЛЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛЬЮ


ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (в зависимости от модели)



ВКЛЮЧЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

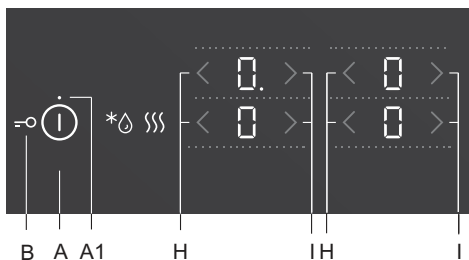


Поместите посуду на конфорку.
Нажмите сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. варочной панели.
На дисплеях конфорок загорятся 0.
Раздастся короткий звуковой сигнал, и рядом с сенсором ВКЛ./ВЫКЛ. варочной панели загорится индикатор (A1).

 Если не производить дальнейших установок, варочная панель автоматически выключится через 10 секунд.

ВКЛЮЧЕНИЕ КОНФРОК

Конфорки имеют 9 или 17 степеней нагрева. При 17 степенях рядом с дисплеем конфорки может гореть точка-индикатор, которая означает выбранную степень нагрева с половиной (например, «8.» означает степень нагрева 8,5; в зависимости от модели).



После включения варочной панели в течение 10 секунд включите необходимую конфорку. Сенсорами H и I выбранной конфорки установите степень нагрева. Если первым нажать сенсор I, сразу установится мощность 9. Если первым нажать сенсор H, установится мощность 4.

Изменение степени нагрева

Поменяйте мощность нагрева соответствующими сенсорами H и I.

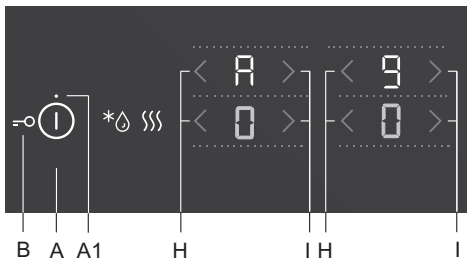
Если сенсор H или I удерживать, значение будет меняться быстрее.

АВТОМАТИКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Все конфорки оснащены специальной функцией, которая независимо от выбранной степени нагрева устанавливает максимальную мощность (9) в начале приготовления, чтобы быстро нагреть пищу. Через некоторое время мощность нагрева конфорки автоматически возвращается к заранее установленной степени нагрева основного приготовления (от 1 до 8).

Функция «Автоматика приготовления» подходит для блюд, которые в начале приготовления необходимо нагреть на максимальной мощности, а затем оставить вариться длительное время.

Функция «Автоматика приготовления» не подходит для приготовления жареных и тушеных блюд, которые необходимо часто переворачивать, мешать или доливать воду, блюд, длительное время готовящихся в скороварке.



Включите варочную панель и установите посуду на конфорку. Конфорка должна быть выключена (на дисплее горит 0). Нажмите и удерживайте около 3 секунд соответствующий сенсор I, пока не раздастся короткий звуковой сигнал.

На дисплее конфорки начнут попеременно мигать значения А и 9.

Уменьшая степень нагрева, установите степень нагрева основного приготовления. На дисплее конфорки начнут попеременно мигать значения А и степень нагрева основного приготовления. По истечении времени нагрева на максимальной мощности конфорка автоматически переключится на степень нагрева основного приготовления. После этого на дисплее выводится только основная степень нагрева.

ТАБЛИЦА «АВТОМАТИКИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ»

Степень нагрева основного приготовления	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Время нагрева при макс. мощности, сек.																				

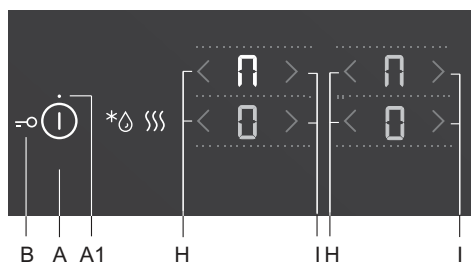
ВЫКЛЮЧЕНИЕ «АВТОМАТИКИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ»

Чтобы выключить функцию «Автоматика приготовления», уменьшите степень нагрева конфорки.

Функцию «Автоматика приготовления» также можно выключить, одновременно нажав на сенсоры H и I конфорки.

ОБЪЕДИНЕННАЯ ЗОНА НАГРЕВА (в некоторых моделях)

- Некоторые модели варочных панелей позволяют объединять две конфорки в большую зону нагрева. Это дает возможность использовать овальную посуду или пластину для гриля. Посуда или пластина должна перекрывать центры передней и задней конфорок.
- Максимальный размер посуды — 40x25 сантиметров. Рекомендуется использовать посуду с толстым дном, чтобы тепло распределялось равномерно. Во время приготовления посуда сильно нагревается. Опасность ожогов!
- При установке посуды следите, чтобы она не перекрывала панель управления.



Включение объединения конфорок

- Включите варочную панель сенсором ВКЛ./ВЫКЛ. (А).
- Одновременно нажмите и удерживайте 3 секунды сенсоры H обеих конфорок. На дисплее задней конфорки отобразится символ П, означающий, что конфорки в режиме объединения.
- Установите мощность нагрева объединенной зоны.
- Для изменения степени нагрева объединенной зоны используйте сенсоры H и I передней конфорки.

Примечание. Объединенная зона не имеет режима максимальной мощности нагрева PowerBoost. Максимальная степень нагрева — 9.

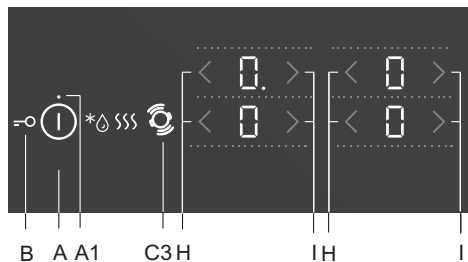
Выключение объединения конфорок

- Установите степень нагрева объединенной зоны на 0. Символ П объединения погаснет, и нагрев прекратится.
- Теперь конфорки могут работать независимо друг от друга.



АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ МЕСТА УСТАНОВКИ ПОСУДЫ С

АВТОМАТИЧЕСКИМ ОБЪЕДИНЕНИЕМ КОНФРОКОВ (в некоторых моделях)



Функция автоматического распознавания места установки посуды включается автоматически через 10 секунд после включения прибора. Если на варочной панели установить посуду, функция определит место установки и автоматически объединит конфорки с учетом размера посуды. Две соседние конфорки объединяются в большую зону приготовления.

На дисплее задней конфорки загорится символ П, показывающий, что конфорки включены в режиме объединения.

- Установите степень нагрева объединенной зоны.
 - Для изменения степени нагрева объединенной зоны нажимайте сенсоры Н и I передней конфорки.
- Примечание. Для объединенной зоны невозможно установить режим максимальной мощности нагрева. Максимальная мощность нагрева 9.

Автоматическое распознавание места установки посуды можно включить в любой момент на 10 секунд, нажав сенсор распознавания расположения (СЗ). Автоматическое распознавание места установки и автоматическое объединение конфорок работают только на конфорках, которые еще не активированы. Чтобы отключить объединение конфорок, установите степень нагрева 0.

Если на варочной панели не установлена посуда

- Включите варочную панель. На всех конфорках установлена степень нагрева 0.
- Установите посуду на любую конфорку. На дисплее этой конфорки начнет мигать 0. Установите степень нагрева соответствующими сенсорами Н и I. Функция автоматически объединит конфорки с учетом размера посуды.
- Повторите действия со следующей посудой.

Если на варочной панели установлена посуда

- Включите варочную панель.
- На дисплее конфорки, на которой установлена посуда, начнет мигать 0. Установите степень нагрева соответствующими сенсорами Н и I.
- Если на варочной панели установлено несколько кастрюль, электроника распознает все кастрюли. На дисплеях конфорок с установленной посудой будут мигать 0.

Чтобы поменять степень нагрева, нажимайте сенсоры Н и I соответствующей конфорки.

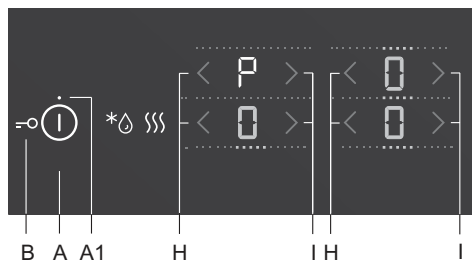
В течение первых 10 секунд автоматическое распознавание места установки посуды можно отключить в пользовательских настройках, выбрав параметр Au. См. раздел «Пользовательские настройки».

Функцию можно активировать как при установленной посуде, так и без посуды.

РЕЖИМ МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ НАГРЕВА POWERBOOST

Если конфорка обозначена символом P или », на ней можно включить режим максимальной мощности нагрева, который позволяет быстро нагревать большое количество пищи. Данный режим невозможно включить на всех конфорках одновременно.

При включении режима PowerBoost конфорка работает с максимальной мощностью в течение 5 минут и затем автоматически переключается на степень нагрева 9. Режим можно включить повторно при условии, что варочная панель не перегрелась.




- Включите варочную панель и установите посуду на конфорку.

Включение режима максимальной мощности нагрева

- Выберите конфорку.
- Установите степень нагрева 9, затем нажмите сенсор I. На дисплее загорится символ P. Режим включен.

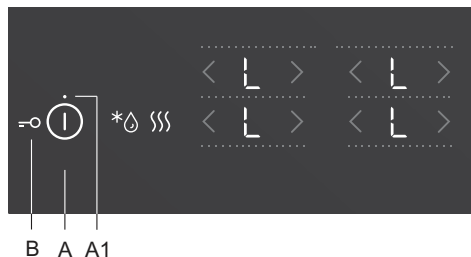
Выключение режима максимальной мощности нагрева

- Нажмите сенсор H. Режим выключится, и установится степень нагрева 9.
- Установите необходимую степень нагрева, нажимая сенсор H.

 Для работы конфорки в режиме PowerBoost требуется дополнительная мощность, поэтому включение режима PowerBoost на соседней (передней или задней) конфорке невозможно, можно установить степень нагрева не выше 9.

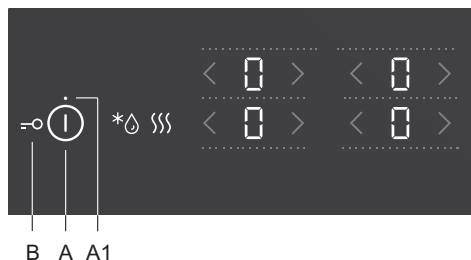
ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Защитная блокировка позволяет предотвратить случайное включение варочной панели.




Включение защитной блокировки


Варочная панель должна быть выключена. Нажмите и удерживайте 3 секунды сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. На дисплеях конфорок загорятся символы L. Варочная панель заблокирована. Через 5 секунд панель автоматически выключится и перейдет в режим ожидания.



Выключение защитной блокировки

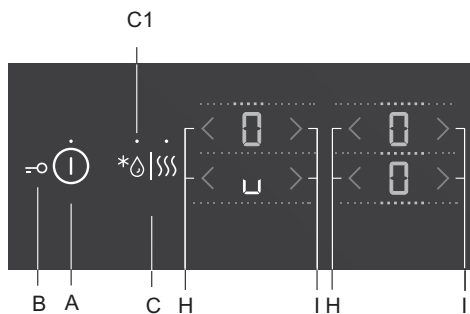
Защитная блокировка выключается таким же способом. Варочная панель должна быть выключена. Нажмите и удерживайте 3 секунды сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. На дисплеях конфорок вместо символов L загорятся 0. Варочная панель разблокирована и готова к работе.

 Если в пользовательских настройках включена функция автоблокировки (См. раздел «Пользовательские настройки»), после каждого выключения варочная панель автоматически блокируется.

 Защитную блокировку можно активировать перед очисткой варочной панели, чтобы предотвратить ее случайное включение.

ОТТАИВАНИЕ/ПОДОГРЕВ

Для включения функции оттаивания/подогрева нажмите сенсор С. При оттаивании поддерживается температура 42°C, при подогреве 70°C.

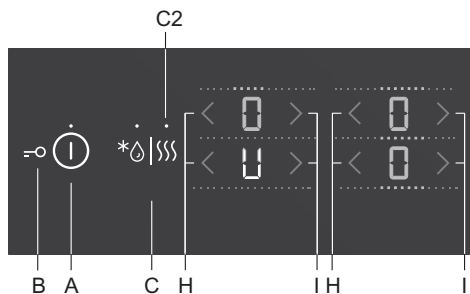


Включение оттаивания

Включите варочную панель и установите посуду на конфорку.

Нажмите сенсор С один раз, загорится индикатор С1.

Нажмите сенсор Н или I необходимой конфорки, на дисплее включится символ «Ц».



Включение подогрева

Включите варочную панель и установите посуду на конфорку.

Нажмите сенсор С два раза, загорится индикатор С2.

Нажмите сенсор Н или I необходимой конфорки, на дисплее включится символ «U».

Выключение оттаивания/подогрева

- Нажмите сенсор Н или I необходимой конфорки.
- Конфорка выключится, на дисплее загорится О.

ТАЙМЕР

Таймер позволяет установить время от 1 до 99 минут. Таймер может работать в двух режимах.



А ТАЙМЕР ОПОВЕЩЕНИЯ

Включите таймер сенсором К. На дисплее времени высветится время «00». Сенсорами L и M установите время в интервале от 1 до 99 минут.

- По истечении установленного времени раздастся звуковой сигнал. Конфорки не выключатся.
- Для выключения звукового сигнала нажмите любой сенсор или звуковой сигнал через некоторое время выключится сам.
- Если выключить варочную панель, таймер оповещения продолжит отсчет времени.
- Во время отсчета последней минуты на дисплее выводятся секунды.

Б ТАЙМЕР ОТКЛЮЧЕНИЯ

Таймер отключения позволяет установить продолжительность работы конфорки. По истечении заданного времени конфорка автоматически выключится. Чтобы запрограммировать таймер отключения, сначала установите степень нагрева конфорки.

Включите таймер сенсором К. На дисплее времени высветится время «00». Снова нажмите сенсор К, начнет мигать индикатор таймера L1 выбранной конфорки.

- Сенсорами L и M установите время в интервале от 1 до 99 минут.
- После установки времени таймер начнет отсчет. Продолжает мигать индикатор таймера L1, показывая, к какой конфорке относится таймер.
- По истечении времени таймера раздастся звуковой сигнал, и конфорка выключится. На дисплее мигает время «00». Для выключения звукового сигнала нажмите любой сенсор или звуковой сигнал через некоторое время выключится сам.

Таймер отключения можно установить для каждой конфорки. Если запрограммировано несколько таймеров, дисплей времени попеременно показывает их время. Соответствующий индикатор таймера L1 показывает, к какой конфорке относится время.

Изменение времени таймера отключения

- Время таймера отключения можно изменить в любой момент.
- Нажимайте на сенсор таймера К, пока на дисплее не высветится время таймера необходимой конфорки. Мигает соответствующий индикатор таймера L1.
- Сенсорами L и M установите новое время.

Индикация остаточного времени

Если установлено несколько таймеров, оставшееся время можно узнать, нажимая на сенсор К.

Отмена таймера отключения

- Выберите таймер необходимой конфорки (см. раздел «Изменение времени таймера отключения»). На дисплее времени отобразится время таймера, и будет мигать индикатор таймера соответствующей конфорки.
- Сенсором М установите время 00 или одновременно нажмите сенсоры М и L, и время таймера обнулится.

ФУНКЦИЯ ПАУЗЫ STOP&GO

Функция паузы STOP&GO позволяет прервать процесс приготовления на короткое время, при этом все настройки сохраняются.

Чтобы поставить приготовления на паузу, нажмите сенсор STOP&GO (F). Над сенсором загорится индикатор F1. Значения на дисплеях начнут мигать. Конфорки и все активные функции выключатся. Все сенсоры, кроме ВКЛ./ВЫКЛ. и функции паузы STOP&GO, заблокируются.

Чтобы отключить функцию STOP&GO, снова нажмите сенсор STOP&GO (F). Индикатор F1 погаснет. Работа конфорок и функций возобновится.

Если функцию STOP&GO не выключить, варочная панель автоматически выключится через 10 минут.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

- Индукционная варочная панель оборудована вентилятором, который охлаждает электронный модуль во время и после окончания работы варочной панели.
- Индукционная варочная панель также оборудована встроенной защитой от перегрева, которая предохраняет электронный модуль от повреждений. Система защиты действует на нескольких уровнях.

Если температура конфорки сильно повышается, снижается степень нагрева конфорки.

Если этого недостаточно, степень нагрева конфорок снижается дополнительно или они полностью выключаются системой защиты. При этом на дисплеях конфорок высвечивается ошибка F2.

После того как панель остынет, она снова полностью готова к работе.

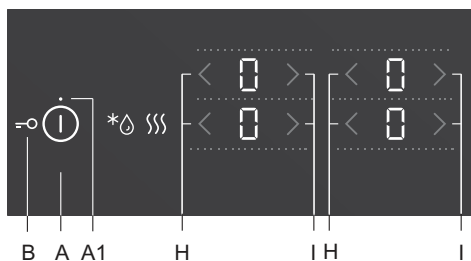
ВОССТАНОВЛЕНИЕ ПОСЛЕДНИХ НАСТРОЕК

Данная функция позволяет восстановить все настройки варочной панели в течение 5 секунд после ее выключения, например, если вы случайно выключили панель или она сама выключилась из-за разлившейся жидкости на панели управления.

В течение 5 секунд после выключения нажмите на сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. В течение следующих 5 секунд, пока мигает индикатор над сенсором STOP&GO, нажмите на сенсор STOP&GO (F).

Все настройки варочной панели восстановятся.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ КОНФРОК



Соответствующим сенсором Н установите степень нагрева 0.

Быстрое выключение. Одновременно нажмите соответствующие сенсоры Н и I. Раздастся короткий звуковой сигнал, и степень нагрева установится на 0.

Если на всех конфорках установлена степень нагрева 0, через 10 секунд варочная панель автоматически выключится.

ИНДИКАТОРЫ ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛА

Стеклокерамическая варочная поверхность также оборудована индикатором остаточного тепла «Н». Конфорка индукционной варочной поверхности сама не нагревается, она нагревается за счет тепла от дна посуды. Пока после выключения прибора светится индикатор «Н», вы можете использовать остаточное тепло для поддержания температуры готового блюда или для оттаивания. После выключения индикации «Н» конфорка может оставаться горячей. Осторожно: опасность ожога!

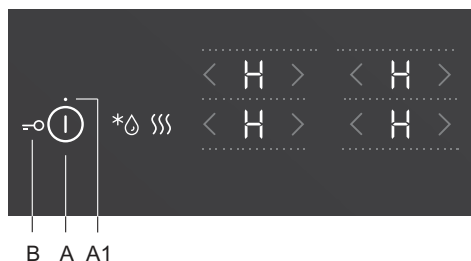
ОГРАНИЧЕНИЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ РАБОТЫ

Для дополнительной безопасности прибор оборудован ограничителем продолжительности работы для каждой отдельной конфорки. Время срабатывания отключения зависит от последней установленной степени нагрева.

Если степень нагрева не изменялась в течение долгого времени, конфорка автоматически выключится.

Степень нагрева																				
Макс. время работы, ч																				

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ



Чтобы выключить варочную панель, нажмите сенсор ВКЛ./ВЫКЛ. (А). Раздастся звуковой сигнал, и все индикаторы погаснут, кроме дисплеев конфорок, которые остаются горячие. На дисплее этих конфорок горит символ **H**.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Если на сенсоры производится длительное воздействие (на панели управления разлилась жидкость или лежит предмет), через 10 секунд все конфорки выключатся. На дисплее загорится символ **Г**.

Если в течение 2 минут не убрать предмет или жидкость, варочная панель автоматически выключится. Последние настройки можно восстановить с помощью функции паузы STOP&GO.

ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ

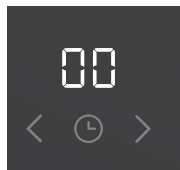
ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА И АВТОБЛОКИРОВКИ

В пользовательских настройках вы можете поменять громкость и длительность звукового сигнала, настройку автоблокировки и ограничить потребляемую мощность варочной панели.

Чтобы войти в меню пользовательских настроек, при выключенной варочной панели нажмите и удерживайте 3 секунды сенсор функции паузы STOP&GO (F).

На дисплее времени отобразится первый параметр — U₀, означающий громкость звукового сигнала.

Чтобы выбрать параметр в пользовательском меню, нажимайте сенсор таймера (K). Сенсорами установки времени L и M произведите настройку выбранного параметра.



Длительность звукового сигнала при оповещении — So

Возможные настройки:

05 на дисплее = 5 секунд

1,0 на дисплее = 1 минута

2,0 на дисплее = 2 минуты (по умолчанию)

Автоблокировка — Lo

Если в пользовательских настройках включена функция автоблокировки, после каждого выключения варочная панель автоматически блокируется.

00 на дисплее = выключено (по умолчанию)

01 на дисплее = включено

Автоматическое распознавание места установки посуды с автоматическим объединением конфорок — Au

Если автоматическое распознавание места установки посуды с автоматическим объединением конфорок отключено в меню пользовательских настроек, варочная панель будет работать в ручном режиме (после включения прибора в течение 10 секунд не будет проводиться автоматическое распознавание места установки посуды).

0 на дисплее = выключено

1 на дисплее = включено (по умолчанию)

Ограничение потребляемой мощности варочной панели — Po

Вы можете ограничить потребляемую мощность варочной панели в зависимости от силы тока питания:

2.3 на дисплее = 2,2 кВт = 10 А

2.8 на дисплее = 2,8 кВт = 12 А

3.0 на дисплее = 3,0 кВт = 13 А

3.7 на дисплее = 3,6 кВт = 16 А

7.4 на дисплее = 7,2 кВт = 2 x 16 А (по умолчанию)



В режиме ограниченной мощности степень нагрева конфорок и как следствие мощность нагрева могут быть ограничены. Прибор оснащен системой управления питанием, которая обеспечивает минимальное влияние ограничения мощности на работу конфорок.

ОЧИСТКА И УХОД



Перед очисткой отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки, и дайте остыть.

Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром!

Очищайте стеклокерамическую поверхность каждый раз после ее использования (дождитесь, пока она остынет!), иначе даже малейшие загрязнения при следующем использовании будут пригорать к нагретой поверхности. Для регулярного ухода за стеклокерамической поверхностью используйте специальные средства, создающие на стеклокерамической поверхности грязезащитную пленку.

Каждый раз перед использованием протирайте со стеклокерамической поверхности и дна посуды пыль и грязь, которые могут поцарапать поверхность.



Для очистки варочной поверхности нельзя использовать металлические губки, абразивные чистящие средства, так как они могут поцарапать стеклокерамическую поверхность. Также нельзя использовать агрессивные чистящие спреи и неподходящие жидкие чистящие средства.


Декоративный рисунок на варочной поверхности может стираться из-за использования агрессивных и грубых чистящих средств, а также посуды с поврежденным или грубым дном.

Небольшие загрязнения можно устранить мягкой влажной тряпкой. Затем протрите чистую поверхность насухо. Пятна от воды можно удалить с помощью слабого раствора уксуса. Этим раствором нельзя протирать рамку прибора (в некоторых моделях), так как она потеряет блеск. Для удаления известкового налета нельзя использовать агрессивные спреи и чистящие средства.

Сильные загрязнения удаляются с помощью специальных средств для ухода за стеклокерамическими поверхностями. При этом следуйте указаниям производителя специальных чистящих средств.


Проверьте, чтобы на стеклокерамической поверхности не осталось следов чистящего средства, так как при нагреве оно может приобрести агрессивные свойства и привести к изменениям структуры стеклокерамической поверхности.

Трудноудаляемые загрязнения и пригоревшую пищу можно удалить с помощью специального скребка.


 Скребок используйте только в том случае, если загрязнения не удалось удалить с помощью влажной тряпки или средства для очистки стеклокерамики.

При использовании скребка следует держать под правильным углом (45-60°) к очищаемой поверхности. Слегка нажимая на скребок, удалите загрязнения. Следите, чтобы пластмассовая ручка скребка (в некоторых моделях) не касалась горячей поверхности.



 Не очищайте поверхность скребком под прямым углом. Следите, чтобы острие скребка не поцарапало варочную поверхность.

Сахар и сладкие блюда могут сильно повредить стеклокерамическую поверхность, поэтому во избежание повреждения поверхности немедленно удаляйте их с помощью скребка, даже если варочная поверхность еще не остыла.

 Со временем элементы графики, нанесенные на стеклокерамическую поверхность, могут потускнеть. Это не является неисправностью и не влияет на работу варочной панели. Изменение цвета стеклокерамической поверхности не влияет на работу прибора. Чаще всего это следы пригоревшей пищи, результат использования некоторых видов посуды (например, алюминиевой или медной). Такие пятна трудно удалить полностью.

Внимание! Вышеуказанные повреждения относятся к внешнему виду и не влияют на работу прибора. На повреждения такого рода гарантия не распространяется.

ТАБЛИЦА ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ


ШУМ ПРИ ИНДУКЦИОННОМ ПРИГОТОВЛЕНИИ И ЕГО ПРИЧИНЫ

Шум	Причина	Устранение
Обычные рабочие шумы при работе индукционной конфорки.		
Низкий звук, как при работе трансформатора.		
Вибрация или треск посуды.		
Шум вентилятора.		

БЕЗОПАСНОСТЬ И ИНДИКАЦИЯ ОШИБОК

Прибор оборудован датчиками для защиты от перегрева, поэтому конфорки или варочная панель могут полностью отключиться на некоторое время.

Неисправность, возможная причина, устранение неисправности

- Непрерывный звуковой сигнал, и на дисплее мигает ,
 - Панель управления загрязнена, на ней разлилась вода или лежит предмет. Очистите панель управления.
- Символ «F2» на дисплее.
 - Варочная панель перегрелась. Дайте варочной панели остыть.
- Символ «F» на дисплее.
 - Во время работы прибора возникла неисправность.



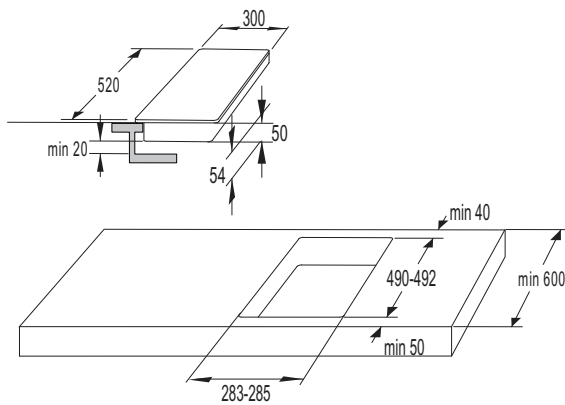
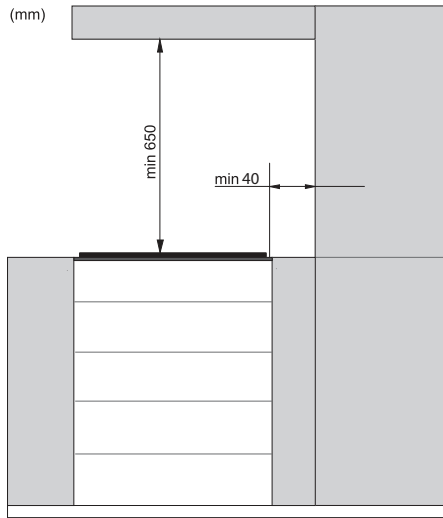
Если возникла неисправность или индикация ошибки «F» не выключается, на несколько минут отключите варочную панель от электросети (выключите предохранитель или основной выключатель, к которому подключен прибор), затем снова подключите панель к электросети и включите сенсор ВКЛ./ВЫКЛ.

При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр.

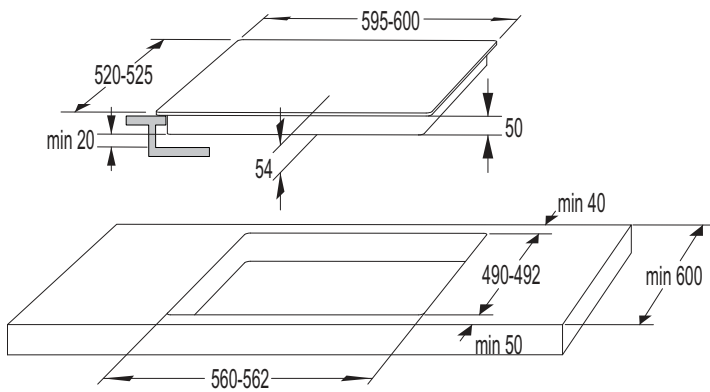
При невозможности устранить неисправность в соответствии с приведенными рекомендациями обратитесь в сервисный центр. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным монтажом, подключением и использованием прибора, не распространяется. Потребитель сам оплачивает расходы по устранению таких неисправностей.



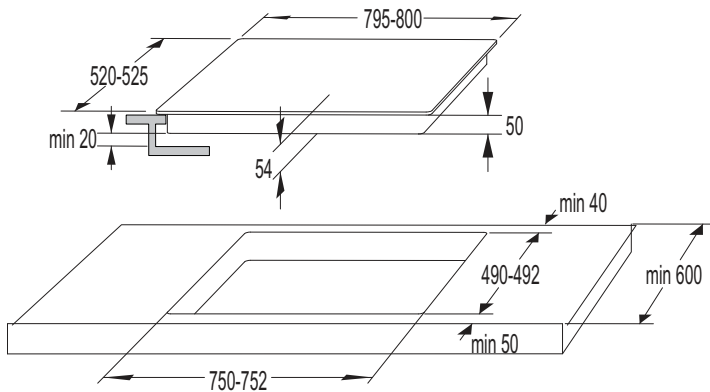
Перед ремонтом отключите прибор от электросети, выкрутив предохранитель или выключив главный выключатель или вынув вилку из сетевой розетки.



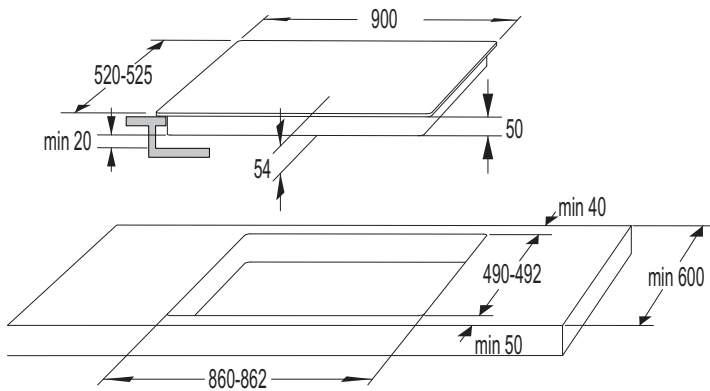
30cm



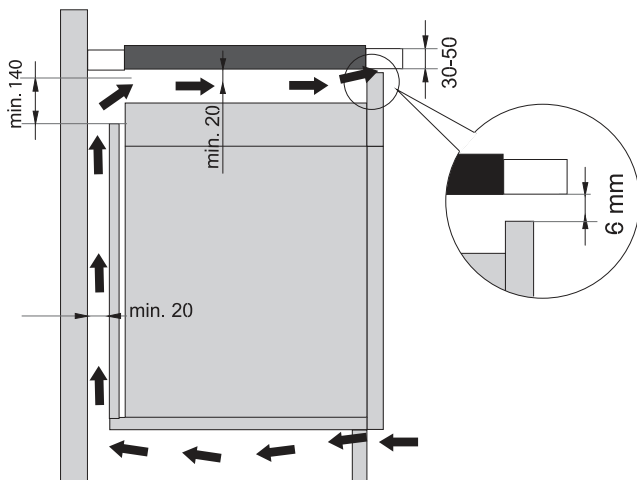
60cm

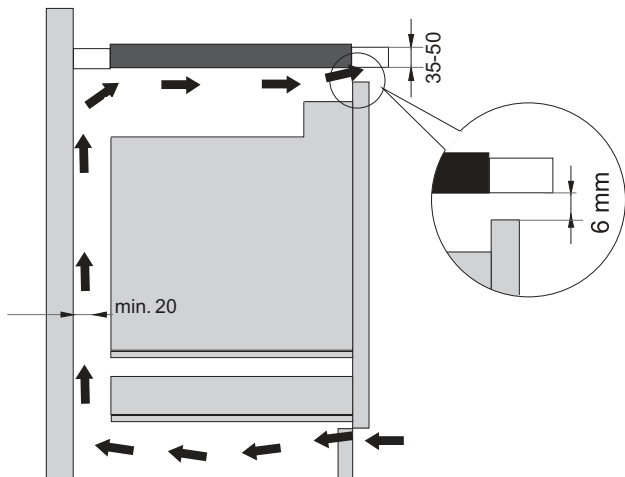


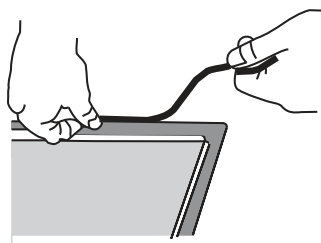
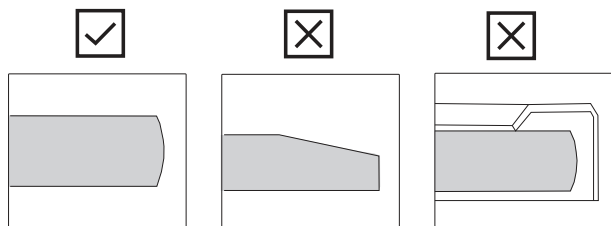
80cm



90cm

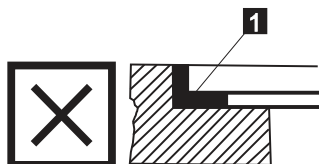
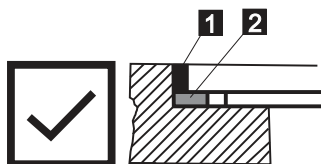






Выведите присоединительный кабель вниз через монтажный проем. Установите варочную панель по центру монтажного проема. Подключите прибор к электросети (см. раздел «Подключение к электросети») и проверьте его работу перед прокладкой герметика.

Заполните зазор между варочной панелью и столешницей силиконовым герметиком, выдерживающим температуру не менее 160°С. Разгладьте герметик специальным инструментом. Соблюдайте указания изготовителя герметика. Не включайте варочную панель, пока герметик полностью не высохнет.



1. Силиконовый герметик , 2. Уплотнитель



Особо внимательно соблюдайте размеры монтажного проема в столешницах из натурального камня. При выборе силиконового герметика для любой столешницы проконсультируйтесь с ее производителем, так как применение несоответствующего герметика может привести к изменению цвета столешницы.

2. Демонтаж варочной панели

Отключите варочную панель от электросети.

Снимите герметик с помощью специального инструмента. Подтолкните варочную панель снизу, чтобы извлечь из монтажного проема.

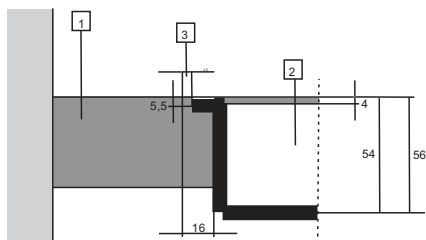


Не пытайтесь поддеть варочную панель сверху!



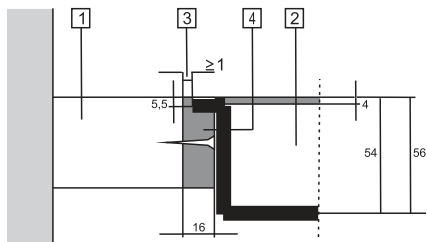
Сервисный центр занимается ремонтом и обслуживанием варочной панели. Перед повторным встраиванием варочной панели уровень со столешницей проконсультируйтесь с вашим поставщиком кухонной мебели.

Столешница из натурального камня



1. Столешница
2. Прибор
3. Зазор

Так как в размерах стеклокерамической панели и выреза в столешнице возможны допуски, ширина зазора может варьироваться (мин. 2 мм).



1. Столешница
2. Прибор
3. Зазор
4. Деревянная рамка толщиной 16 мм

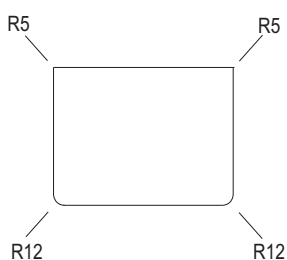
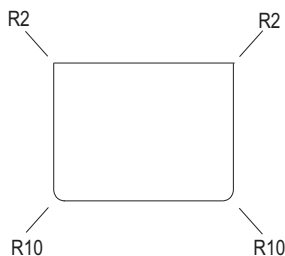
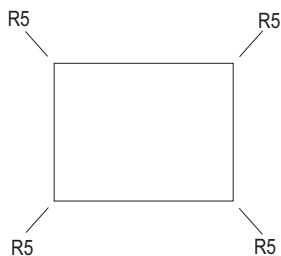
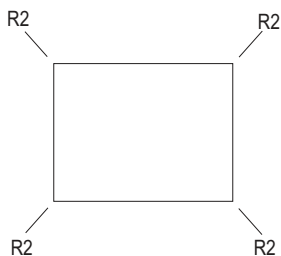
Так как в размерах стеклокерамической панели и выреза в столешнице возможны допуски, ширина зазора может варьироваться (мин. 2 мм).

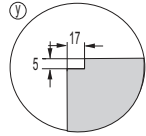
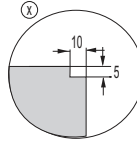
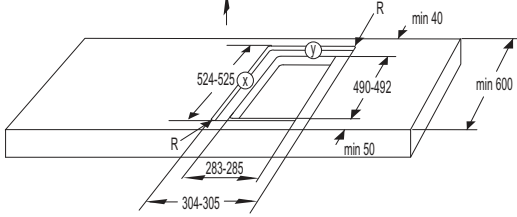
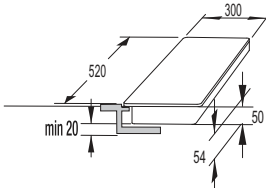
Установите деревянную рамку, отступив вниз от верхнего края столешницы 5,5 миллиметров (см. рис.).

Соблюдайте радиусы в углах монтажного проема в зависимости от радиусов стеклокерамической панели (R10, R2).

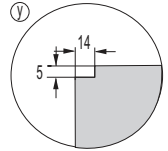
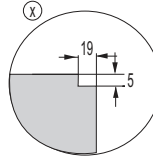
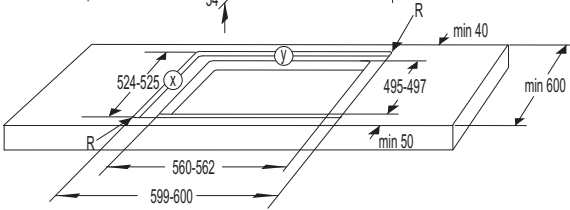
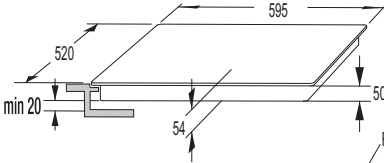
СТЕКЛОКЕРАМИКА

МОНТАЖНЫЙ ПРОЕМ

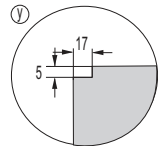
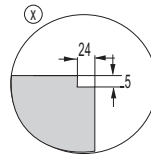
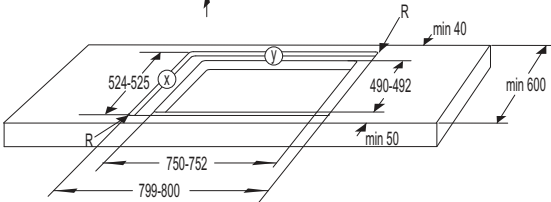
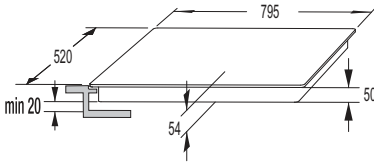




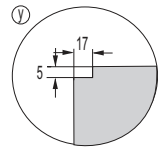
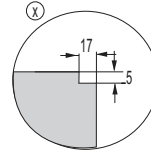
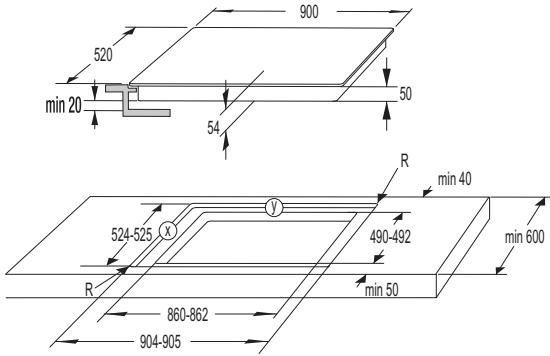
30cm



60cm



80cm



90 cm



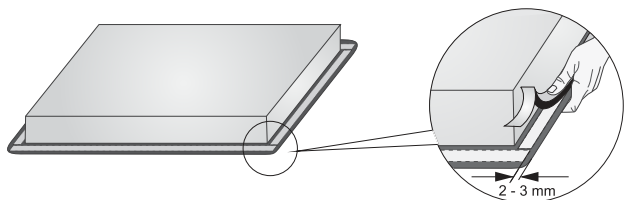
В случае установки духовки под выровненным креплением варочной панели (flush mount), толщина панели должна быть не менее 40 мм.



Некоторые модели поставляются с уже приклеенным уплотнителем.

Перед встраиванием прибора в столешницу с нижней стороны стеклокерамической или стеклянной варочной панели необходимо приклеить уплотнитель, который прилагается в комплекте.

- Удалите с уплотнителя защитную пленку.
- Приклейте уплотнитель с нижней стороны стеклокерамики или стекла, отступив от края 2-3 миллиметра. Уплотнитель должен быть наклеен по всему периметру варочной панели и в углах не должен накладываться друг на друга.
- При наклеивании уплотнителя следите, чтобы острые предметы не соприкасались со стеклокерамикой/стеклом (например, не режьте уплотнитель на стеклокерамике/стекле).

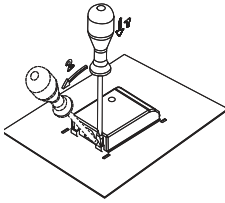


Монтаж прибора без уплотнителя запрещен!

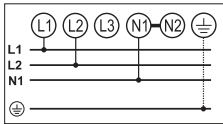
- Столешница кухонного гарнитура должна быть ровной и горизонтальной.
- Торцы выреза следует соответствующим образом загерметизировать для защиты от влаги и грязи.



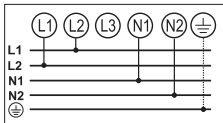
Подключение прибора к электросети может производить только специалист авторизованного сервисного центра. Гарантия на неисправности, связанные с неправильным монтажом и подключением прибора, не распространяется.
Перед любым вмешательством отключите прибор от электросети.



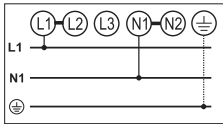
2N 380-415V ~ / 50/60 Hz



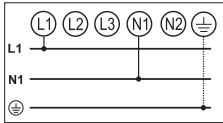
2 2N 220-240V ~ / 50/60 Hz



220-240V ~ / 50/60 Hz



220-240V ~ / 50/60 Hz





Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Соблюдая правила **утилизации изделия**, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



Импортер: ООО «Горенье БТ»
119180, Москва, Якиманская наб., 4, стр. 1

